

## Zmluva o spolupráci

uzatvorená podľa §51 Občianskeho zákonníka v platnom znení a v spojitosti s ustanovením §11 písm. c), f), g), h) a m) zákona č. 91/2010 Z. z. o podpore cestovného ruchu v znení neskorších predpisov.

### Čl. I

#### Zmluvné strany

Krajská organizácia cestovného ruchu Trenčín región  
Sídlo: K dolnej stanici 7282/20A, 911 01 Trenčín  
Zastúpená: PhDr. Eva Dudová Frývaldská - predsedníčka  
IČO: 42377897  
DIČ: 2120100169  
Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s.  
IBAN: SK76 0200 0000 0035 2602 0456  
(ďalej len „KOCR“)

a

Oblasťná organizácia cestovného ruchu Trenčín a okolie  
Sídlo: Kálnica 100, 916 37 Kálnica  
Zastúpená: MBA Peter Hošťák, PhD., predseda  
IČO: 50 113 577  
DIČ: 21204380670  
Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s.  
IBAN: SK19 0200 0000 0036 0579 1857  
(ďalej len „partner“),

(ďalej spolu len „Zmluvné strany“).

### Čl. II

#### Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je spolupráca zmluvných strán pri podujatiach podporujúcich oživenie mestského turizmu v meste Trenčín, ktoré je členom oblastnej organizácie cestovného ruchu Trenčín a okolie (OOCR TNO), krajským mestom, ale aj budúcim Európskym hlavným mestom kultúry. Konkrétne pri organizácii významných kultúrnych podujatí ako sú „**Pri trenčianskej bráne**“, ktoré sa uskutoční v dňoch 06. – 08.09.2024 a „**Čaro Vianoc pod hradom**“, ktoré bude prebiehať v dňoch 05. – 23.12.2024.“ Uvedené podujatia budú organizované v spolupráci s mestským kultúrnym strediskom

### Čl. III

#### Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Partner sa zaväzuje:
  - 1.1. zabezpečiť prípravu a priebeh projektov v súlade s Čl. II tejto zmluvy,
  - 1.2. zabezpečiť propagáciu KOCR Trenčín región ako spoluorganizátora uvedením loga a textu „**S podporou krajskej organizácie cestovného ruchu Trenčín región**“ na všetkých printových, mediálnych a propagačných výstupoch ako aj na web sídle partnera a podujatia v súlade s dizajn manuálom KOCR Trenčín región.

- 1.3. propagovať KOČR v súlade s Čl.II tejto zmluvy s tým, že partner je povinný pri informovaní o podujatí, resp. o projekte, na ktorý bol finančný príspevok poskytnutý uviesť, že bolo realizované s finančnou podporou KOČR,
  - 1.4. predložiť v dostatočnom predstihu, alebo inak komunikovať s KOČR návrh realizačného riešenia zvolenej propagácie, najneskôr však 3 dni pred realizáciou projektu,
  - 1.5. dodať KOČR monitoring propagácie vrátane fotografického materiálu. Fotodokumentácia musí obsahovať fotografie v elektronickej forme v kvalite umožňujúcej jej bezchybnú a kvalitnú tlač (min 300 dpi) a musí byť priložená na elektronickom neprepisovateľnom médiu spolu s vyúčtovaním projektu. Na tieto fotografie partner projektu poskytuje KOČR bezvýhradný súhlas na ich používanie,
  - 1.6. v prípade realizácie projektu v podobe podujatia poskytnúť KOČR prezentačný priestor počas celej doby priebehu podujatia za účelom umiestnenia propagačných materiálov a bannerov propagujúcich KOČR alebo Trenčiansky kraj, prípadne prezentačného stánku v miestach konania podujatia,
  - 1.7. postupovať v zmysle zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
2. KOČR sa zaväzuje:
- 2.1 poskytnúť na zabezpečenie predmetu zmluvy finančnú podporu vo forme spolufinancovania projektu podľa Čl. IV tejto zmluvy,
  - 2.2 dodať organizátorovi podklady potrebné na propagáciu (manuál publicity, logo a dizajn manuál loga v elektronickej podobe),
  - 2.3 odsúhlasiť realizačné riešenie zvolenej propagácie s organizátorom podľa vzájomne dohodnutých termínov, bez zbytočného odkladu,
  - 2.4 šíriť informácie o projektoch z vlastných informačných a propagačných kanálov,
  - 2.5 podporovať na svojej úrovni realizáciu a propagáciu projektov využitím všetkých poskytnutých možností z pozície KOČR,
  - 2.6 pomôcť vlastnými personálnymi zdrojmi ku skvalitneniu projektu.

#### **Čl. IV Výška finančnej podpory**

1. Konečná suma, ktorá tvorí finančnú podporu viazanú na realizáciu predmetu zmluvy podľa Čl. II. tejto zmluvy je 9.405,- EUR (slovom: deväťtisícštyristopäť EUR). Túto sumu KOČR bezhotovostne prevedie na účet partnera uvedený v Čl. I tejto zmluvy.
2. Finančná podpora je účelovo viazaná na realizáciu predmetu zmluvy podľa Čl. II. tejto zmluvy, a to na aktivity zrealizované OOČR „Trenčín a okolie“.
3. Výška finančného príspevku uvedená v ods. 1 tohto článku je stanovená ako maximálna a nie je možné ju prekročiť.
4. Partner ako prijímateľ finančných prostriedkov (finančnej podpory) je povinný preukázať KOČR použitie všetkých poskytnutých finančných prostriedkov (finančnej podpory) na dojednaný účel do 30 dní postupne po ukončení toho ktorého projektu. Použitie poskytnutých finančných prostriedkov preukazuje partner vyúčtovaním a priložením kópie účtovných dokladov. Originály účtovných dokladov prijímateľ eviduje vo svojej účtovnej evidencii a na požiadanie ich predloží kontrolným orgánom poskytovateľa, teda KOČR Trenčín región.
5. Vyúčtovanie projektov bude obsahovať príslušné doklady a výstupy o realizácii vykonaných prác finančne podporených KOČR, t.j. faktúry, preberacie protokoly, fotografickú dokumentáciu, štúdie, propagačné materiály príp. ďalšie. V prípade nepredloženia vyúčtovania platí, že prostriedky boli použité v rozpore s ustanoveniami tejto zmluvy.

6. Nepoužité prostriedky alebo prostriedky použité v rozpore s ustanoveniami tejto zmluvy je partner povinný vrátiť KOČR Trenčín región na účet uvedený v Čl. I tejto zmluve a zaslať avízo o vrátení finančných prostriedkov a to do 10 dní od predloženia vyúčtovania alebo márnom uplynutí lehoty na predloženie vyúčtovania.
7. Zmluvné strany sú povinné navzájom sa informovať o všetkých skutočnostiach, ktoré sú nevyhnutné na úspešné splnenie cieľa tejto zmluvy o spolupráci a záväzkov zmluvných strán z nej vyplývajúcich.

#### Čl. V

##### Doba trvania a ukončenia zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú a to do doby vyúčtovania prípadne vrátenia finančných prostriedkov v zmysle Čl. IV tejto zmluvy najneskôr však do 31.12.2024.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvný vzťah môžu skončiť:
  - a) písomnou dohodou,
  - b) odstúpením KOČR od zmluvy v prípade závažného porušenia zmluvných podmienok zo strany partnera.
3. Odstúpenie od zmluvy musí byť písomné a účinky odstúpenia nastanú dňom doručenia oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane. Za podstatné porušenie ustanovení zmluvy sa považuje aj to, keď partner nesplní jemu uložené povinnosti v termínoch dojednaných v tejto zmluve.
4. Odstúpením od zmluvy zanikajú všetky práva a povinnosti zmluvných strán vyplývajúce z tejto zmluvy, okrem nárokov na náhradu škody, nárokov na zmluvné alebo zákonné sankcie a nárokov vyplývajúcich z ustanovení o zodpovednosti za vady.

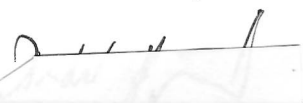
#### Čl. VI

##### Záverečné ustanovenia

1. K zmene dohodnutých podmienok môže dôjsť len vzájomnou dohodou zmluvných strán číslowanými písomnými dodatkami k zmluve podpísanými obidvoma zmluvnými stranami.
2. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu, nemaj námietky proti jej forme a obsahu, vyhlasujú, že ju neuzatvorili v tiesni ani za nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju vo vlastnom mene podpisujú.
3. Vzťahy výslovne neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a ostatnými platnými právnymi predpismi.
4. Táto zmluva je vyhotovená v 2 rovnopisoch, z ktorých každá strana dostane po jednom.
5. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.

V Trenčíne, dňa 7.8.2024

Za krajskú organizáciu cestovného ruchu  
Trenčín región



PhDr. Eva Dudová Frývaldská  
predsedníčka KOČR Trenčín región

Za Oblastnú organizáciu cestovného ruchu  
Trenčín a okolie



MBA Peter Hošťák, PhD.  
predseda OOCR Trenčín a okolie